*Anlage № 2 (Приложение № 2)*

*Wörter und Redewendungen zum Text*

das Überreinkommen über die Rechte des Kindes =

= UN-Kinderrechtskonvention – конвенция ООН о правах ребёнка

definieren – определять

die Volljährigkeit – совершеннолетие

schützen – защищать

sich zu einem Rat versammeln – собраться на совет

der Zweite Weltkrieg – вторая мировая война

beschließen – решать, принимать решение

sich vereinigen – объединяться

Streitigkeiten friedlich lösen – мирно решать споры

die Organisation der Vereinten Nationen = die UNO–Организация Объединённых Наций = ООН

etwas besprechen – обсуждать что-либо

gebildete Leute – образованные люди

verteidigen etwas – защищать что-либо

jeder einzelner Mensch – каждый отдельно взятый человек

es geht um ... – речь идёт о …

die Behandlung – обслуживание, лечение

der Herkunft – происхождение

die Staatszugehörigkeit – гражданство

die Gesundheit – здоровье

die Gleichberechtigung – равноправие

die Grausamkeit – жестокость

die Vernachlässigung – пренебрежение

die Ausnutzung – использование

die Verfolgung – преследование, гонение

die Behinderung – препятствие

der Wohlstand – благосостояние

unterschreiben (unterschrieb, unterschrieben) – подписать что-либо

die Menschenrechtsdeklaration – Всеобщая декларация прав человека

versprechen (versprach, versprochen) – обещать

alles zu tun – сделать всё

gegen die Rechte verstoßen – нарушать права

der Anhänger einer Religion – последователь, приверженец какой-либо религии

der Atheist – атеист

sich kümmern um (Akk.) – заботиться о ком-либо

das Schicksal – судьба

abhängen von (D.) – зависеть от кого-либо (чего-либо)

das Dokument annehmen – принять документ

die Konvention über die Rechte der Kinder – Конвенция о правах ребёнка

der Vertrag – договор

das Abkommen – соглашение, договор

jemandes Rechte achten – соблюдать чьи-либо права

den Wort geben – дать слово

verpflichten – обязывать

das Grundrecht – основное, неотъемлемое право

das Alte Griechenland – Древняя Греция

unbesiegbarer Krieger – непобедимый воин

widerständsfähig – стойкий, выносливый

besehen (besah, besehen) – осматривать

der Neugeborene – новорождённый

am Leben lassen – оставить жить

schmächtig – хилый

beleidigen – обижать, оскорблять

quälen – мучить

schikanieren jemanden – придираться к кому-либо, издеваться над кем-либо

die Ungehörsamkeit – непослушание

schwer strafen – жестоко наказывать

jemanden schlecht behandeln – плохо обращаться с кем-либо

die Straftat – преступление

verantwortlich für (Akk.) sein – быть ответственным за …

kränken – обижать, оскорблять

jemanden erniedrigen – унижать кого-либо

zulassen – допускать, разрешать

das Erdbeben – землетрясение

das Hochwasser – наводнение

 zwingen – принуждать

sich geborgen fühlen – чувствовать себя защищённым, в безопасности

die Erniedrigung – унижение

erzwingen – вынуждать, принуждать

 respektieren – уважать

ausgeglichen sein – быть уравновешенным

Unfug treiben – безобразничать, хулиганить

die Prügel – порка

die Manieren – манеры, поведение

der Rohrstock – розга (палка для телесных наказаний)

einprägen – внушать, заставлять понять

geschickt sein – быть умелым

 gut erzogen sein – быть хорошо воспитанным

kostenlose Ausbildung – бесплатное образование

ebenfalls – равным образом, также

schwänzen – прогуливать

einhalten – соблюдать

üüberfordern – перегружать чем-либо

erwähnen – упоминать

gilt als unschuldig – считать невиновным

die Schuld beweisen – доказывать чью-либо вину

verdächtigen – подозревать

die Beweise fordern – требовать доказательств

der Verteidiger – защитник

das Gericht – суд

die Meinung frei äuβern – свободно выражать мнение

fluchen – ругаться

frech sein – быть дерзким, наглым

schimpfen – ругаться

umerziehen – перевоспитывать

auffordern – настоятельно просить, требовать

jemanden zurechtweisen – поставить кого-либо на место

der Briefwechsel – переписка

das Geheimnis enthüllen – раскрывать тайну, секрет

anständiger Mensch – приличный, порядочный человек

horchen – подслушивать

betonen – подчеркивать, выделять особо

ein Dritter – третий

sich in etwas einmischen – вмешиваться во что-либо

das Privatleben – личная, частная жизнь

jemanden mit Fragen löchern – надоедать кому-либо расспросами

an (D.) auszusetzen haben – находить недостатки в чём-либо, критиковать что-либо

gewaltsam – насильно

verändern – изменять

das Waisenkind – сирота

anvertrauen – доверять, вверять

das Obdach haben – иметь крышу над головой, приют

die schwere Arbeit verrichten – выполнять тяжелую работу

würdiges Leben – достойная жизнь

unheilbar – неизлечимый

der Rollstuhl – инвалидная коляска

die Taufe – крестины

der Spindel – веретено

der Leierkastenmann – шарманщик

das Abc-Buch –азбука, букварь

der Stiefmutter – мачеха

das Aschenbrödel – Золушка

Internationaler Sonderfonds zur Hilfe für Kinder = UNICEF–Международный чрезвычайный фонд помощи детям = ЮНИСЕФ -детский фонд ООН

das Kinderhilfswerk – организация по оказанию помощи детям

das Recht auf etwas durchsetzen – добиваться права на что-либо

wurde ... gegründet – был основан

die Abkürzung – сокращение

der Hauptsitz – штаб-квартира

freiwilliger Beitrag – добровольный взнос

die Spende – пожертвование, взнос